

Bernard Guenée

Comment on écrit
l'histoire au XIII^e siècle

Primat et le *Roman des roys*

Édition établie par Jean-Marie Moeglin

CNRS ÉDITIONS

15, rue Malebranche – 75005 Paris

Table des matières

Avant-propos	5
Introduction	13
Chapitre I. Primat en son temps	31
Le nom de l'historien.....	31
Ce que nous apprend la chronique de Primat.....	37
Ce que veut nous dire le <i>Roman des roys</i>	49
Portrait de Primat.....	60
Chapitre II. Une compilation	63
L'héritage.....	63
Le travail de Primat.....	79
Louis IX, Mathieu de Vendôme et Primat.....	86
Chapitre III. Une traduction	89
Du latin au français.....	89
<i>Les progrès de la traduction</i>	
<i>Du latin au français</i>	89
<i>Les premiers essais de l'Anonyme au Ménestrel</i>	93
Le souci du public.....	93
Du passé au présent.....	95
<i>Expliquer les mots</i>	
<i>Traduire les mots</i>	95
De l'érudition à la littérature.....	101
Chapitre IV. Une histoire	103
L'histoire et le jeu des nombres.....	104
L'histoire et le temps.....	111
Chapitre V. Le royaume de France	123
Les Français.....	123
Les Francs.....	129
<i>De la Gallia à la France</i>	131
<i>Du Regnum Francorum à la France</i>	133
<i>De la Neustrie à la France</i>	136

Le Royaume de France	142
<i>Une définition</i>	142
La « royale lignée de France »	145
Paris « chief et sieges dou roiaume »	154
« Saint-Denis-en-France »	160
Conclusion	165
Chapitre VI. Le roi et la reine de France	167
Des rois et des mots	167
Le jeu des mots	179
La galerie des rois	189
La suite des reines	200
Chapitre VII. Le roi et les barons de France	215
Les barons	215
La prud'homie et les prud'hommes	224
Le roi et les barons	231
<i>L'élection du roi</i>	231
<i>Le roi et les barons sous Louis IX</i>	237
<i>La révolte des barons (1226-1230)</i>	237
<i>L'affaire Enguerran de Coucy (1259)</i>	238
<i>Le roi et les barons dans le Roman des roys</i>	249
<i>Le roi, les barons et la paix</i>	250
<i>Le roi, les barons et la loi</i>	252
Notes	259
Sources et travaux cités	277
Index	285
Du même auteur	293